



OBČINA JESENICE
OBČINSKI SVET
Odbor za proračun in finance

Številka: 032-17/2012

Datum: 19.10.2012

SKRAJŠAN ZAPIS
20. REDNE SEJE ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE,
KI JE BILA V ČETRTEK, 18.10.2012, OB 17.00 URI V SEJNI SOBI OBČINE
JESENICE, NA JESENICAH, C. ŽELEZARJEV 6

PRISOTNI ČLANI ODBORA:

Oto KELIH, Igor ARH, Janko PIRC, Boris DOLŽAN, Ivana PRETNAR in Borut ŽIGON (6 od 7).

OPRAVIČENO ODSOTEN ČLAN: Matjaž PESKAR

OSTALI PRISOTNI:

Mag. Vitomir PRETNAR – direktor občinske uprave, Marko MARKELJ – direktor Komunalne direkcije, Petra DEČMAN – vodja Oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve, Vera DJURIĆ DROZDEK – vodja Oddelka za gospodarstvo, Ivan HOČEVAR – direktor JKP JEKO-IN, d.o.o., Robert PAJK – Vodja sektorja Oskrbe za energijo pri JEKO-IN d.o.o., Tanja ANTONIČ – Oddelek za družbene dejavnosti in splošne zadeve ter Mojca LEVSTIK – Kabinet župana.

Ker ni bilo predlogov za spremembo dnevnega reda, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

DNEVNI RED:

1. Potrditev besedila zapisnika in sprejetih sklepov 19. redne seje Odbora za proračun in finance z dne 13.09.2012.
2. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o socialni pomoči v občini Jesenice – HITRI POSTOPEK.
3. Predlog Odloka o spremembi odloka o priznanjih občine Jesenice – HITRI POSTOPEK.
4. Predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za izobraževanje v občini Jesenice – DRUGA OBRAVNAVA.
5. Predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za programe s področja športa v občini Jesenice – DRUGA OBRAVNAVA.
6. Predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za programe in projekte s področja socialnega varstva v občini Jesenice – DRUGA OBRAVNAVA.
7. Predlog Odloka o uporabi športnih objektov v lasti občine Jesenice in subvencionirani ceni najema za izvajalce letnega programa športa – PRVA OBRAVNAVA.
8. Predlog Pravilnika o dodeljevanju sredstev za programe in projekte s področja kulturne dejavnosti v občini Jesenice.

9. Predlog Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem – 5. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti občine Jesenice za leto 2012.
10. Predlog Tržnega reda in cenika storitev gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice – PRVA OBRAVNAVA.
11. Predlog za subvencijo najemnine za upravljanje javne infrastrukture v lasti občine Jesenice – vročevod.
12. Poročilo o izvrševanju sprejetega Terminskega plana za uveljavitev Splošnih pogojev za dobavo in odjem toplote iz distribucijskega omrežja v občini Jesenice.
13. Informacija o Letnem poročilu JEKO-IN, d.o.o. Jesenice, za leto 2011.
14. Informacija o izvajanju večjih projektov v občini Jesenice za obdobje januar – september 2012.
15. Vprašanja in pobude.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA - 6

Dnevni red je bil soglasno sprejet.

TOČKA 1:
POTRDITEV BESEDILA ZAPISNIKA IN SPREJETIH SKLEPOV 19. REDNE SEJE ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE Z DNE 13.09.2012.

Razprave in pripomb na zapisnik 19. redne seje Odbora ni bilo, zato je predsednik predlagal v sprejem naslednji

SKLEP:

Potrdi se besedilo skrajšanega zapisa z realizacijo sprejetih sklepov 19. redne seje Odbora za proračun in finance z dne 13.09.2012.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA - 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 2:
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O SOCIALNI POMOČI V OBČINI JESENICE – HITRI POSTOPEK

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**, ki je na vprašanje **Ota Keliha**, kaj ta sprememba pomeni za proračun, odgovorila, da finančne posledice ostajajo enake kot do sedaj, na vprašanje **Igorja Arha** za koliko ljudi se ocenjuje, da bo deležno te pomoči, pa je odgovorila, da se za podatke lahko zaprosi Center za socialno delo, ki vodi te postopke.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o socialni pomoči v občini Jesenice po hitrem postopku.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 3:
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O PRIZNANJIH OBČINE
JESENICE – HITRI POSTOPEK**

Uvodno obrazložitev je dal **mag. Vitomir Pretnar**.

Oto Kelih je v razpravi dal podal pripombo, da se je začelo varčevati na napačni strani, **Igorju Arhu** pa je bilo pojasnjeno, da se bo na ta način prihranilo največ 6 plač Ž(maksimalno 3 nagrajenci vsako leto).

Po krajši razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembi Odloka o priznanjih občine Jesenice po hitrem postopku.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 4:
PREDLOG ODLOKA O DODELJEVANJU SREDSTEV ZA IZOBRAŽEVANJE V
OBČINI JESENICE – DRUGA OBRAVNAVA**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za izobraževanje v občini Jesenice v drugi obravnavi.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 5:
PREDLOG ODLOKA O DODELJEVANJU SREDSTEV ZA PROGRAME S
PODROČJA ŠPORTA V OBČINI JESENICE – DRUGA OBRAVNAVA**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za programe s področja športa v občini Jesenice v drugi obravnavi.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 6:

PREDLOG ODLOKA O DODELJEVANJU SREDSTEV ZA PROGRAME IN PROJEKTE S PODROČJA SOCIALNEGA VARSTVA V OBČINI JESENICE – DRUGA OBRAVNAVA.

Petra Dečman je povedala, da ni bilo danih pobud in pripomb med prvo in drugo obravnavo, zato je besedilo Odloka nespremenjeno.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o dodeljevanju sredstev za programe in projekte s področja socialnega varstva v občini Jesenice v drugi obravnavi.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 7:

PREDLOG ODLOKA O UPORABI ŠPORTNIH OBJEKTOV V LASTI OBČINE JESENICE IN SUBVENCIONIRANI CENI NAJEMA ZA IZVAJALCE LETNEGA PROGRAMA ŠPORTA – PRVA OBRAVNAVA.

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**, ki je na vprašanje **Ota Keliha** tudi pojasnila, da je objekt TVD Partizana v lasti Športne unije Slovenije.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o uporabi športnih objektov v lasti občine Jesenice in subvencionirani ceni najema za izvajalce letnega programa športa v prvi obravnavi.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 8:
PREDLOG PRAVILNIKA O DODELJEVANJU SREDSTEV ZA PROGRAME IN
PROJEKTE S PODROČJA KULTURNE DEJAVNOSTI V OBČINI JESENICE**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**.

Janko Pirc je prosil za obrazložitev Pravilnika, in sicer 5. alinee 5 člena, kjer piše, da morajo poleg splošnih pogojev, društva izpolnjevati še pogoje, da opravljajo dejavnost na neprofitni osnovi, saj vsa društva delujejo na profitni osnovi.

Tanja Antonič je povedala da Zakon o društvih definira, da društva ne smejo ustvarjati dobička. **Mag. Vitomir Pretnar** je še dodal, da društvo višek sredstev, ki ga ustvari, lahko porabi le za svojo dejavnost.

Janko Pirc je predlagal, da bi bilo v Pravilniku smiselno glede tega določila pripraviti pojasnilo.

Po kratki razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

1. Do seje Občinskega sveta občine Jesenice se pripravi dodatno pojasnilo 5. alinee prve točke 5. člena, ki določa, da morajo ljubiteljska kulturna društva opravljati dejavnost na neprofitni osnovi.
2. Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Pravilnika o dodeljevanju sredstev za programe in projekte s področja kulturne dejavnosti v občini Jesenice.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 9:
PREDLOG NAČRTA RAVNANJA Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM – 5.
DOPOLNITEV NAČRTA RAZPOLAGANJA Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM V
LASTI OBČINE JESENICE ZA LETO 2012**

Uvodno obrazložitev je dal **Marko Markelj**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme 5. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti

občine Jesenice za leto 2012, ki predstavlja sestavni del Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 10:
PREDLOG TRŽNEGA REDA IN CENIKA STORITEV GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE UPRAVLJANJA IN VZDRŽEVANJA TRŽNICE JESENICE – PRVA OBRAVNAVA.

Uvodno obrazložitev je dala **mag. Vera Djurić Drozdek**.

Oto Kelih je prosil za pojasnilo glede obratovalnega časa, ker piše, da upravljavec lahko obratovalni čas podaljša, moti pa ga tudi visoka cena najemnine za plezalno steno.

Vera Djurić Drozdek

Glede 14. člena v tem Pravilniku in s povezavo s 15. členom so koncesionarja opozorili, da sta ta dva člena v neskladju, vendar teh dveh členov ni bi pripravljen spremeniti, zato so to prepustili odboru oz. Občinskemu svetu, da podajo pripombe. Najemnina za plezalno steno, pa ostaja enaka, kot jo Plezalno društvo Jesenice plačuje tudi v Osnovni šoli Poldeta Stražišarja.

Po kratki razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Tržnega reda in cenika storitev za izvajanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice v prvi obravnavi.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 11:
PREDLOG ZA SUBVENCIO NAJEMNINE ZA UPRAVLJANJE JAVNE INFRASTRUKTURE V LASTI OBČINE JESENICE – VROČEVOD.

Uvodno obrazložitev sta dala **Marko Markelj** in **Ivan Hočevar**.

Oto Kelih je podal naslednja pripombe in vprašanja:

- ali bi bilo pri odmrznjenih cenah potrebno fiksni del za 20 % dvigniti;
- moti ga, ker se je program dela za leto 2012 že obravnaval, letno poročilo za leto 2011 pa je bilo predloženo šele v mesecu oktobru 2012;

- ni prav, da se osebne dohodke plačuje dvakrat, in sicer tako Enosu, kot tudi Jeko-In-u; Če bi se ti dve podjetji združili v eno, bi to verjetno pomenilo manj zaposlenih in posledično tudi manj stroškov dela;
- pri vseh sklepih, ki se sprejema, je potreben datum, saj pravniki pravijo, da morajo biti vsi sklepi z datumi.

Ivan Hočevar:

Glede odmrznjenih cen je pojasnil, da sta to dve uredbi, in sicer eno je uredba, ki je podzakonski akt Energetskega zakona in drži fiksni del zamrznjen že od leta 2002, druga uredba pa je Uredba o zamrznitvi cen obveznih gospodarskih javnih služb. Če bi stroške fiksnega dela računali na stroških poslovnega izida iz leta 2011 ali 2010 pomeni, da je 20% še prenizek dvig. Fiksni del cene je bil namreč izračunan na podlagi poslovnega izida iz leta 2001.

Marko Markelj:

V proračunu za leto 2012 je predvidena subvencija, zato je sklep predlagan za leto 2012 in ne na točno določen datum, ker gre za letno obdobje. V stroških fiksnega dela cene pa ni vključenih stroškov dohodkov Enosa.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

- 1. Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da Občina Jesenice iz proračuna za leto 2012 za subvencioniranje cene uporabe infrastrukture za daljinsko ogrevanje zagotovi 52.672,90 EUR brez DDV.**
- 2. Izvajanje subvencioniranja cene uporabe infrastrukture za daljinsko ogrevanje se izvaja po dvanajstinah.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 5

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 12:

POROČILO O IZVRŠEVANJU SPREJETEGA TERMINSKEGA PLANA ZA UVELJAVITEV SPLOŠNIH POGOJEV ZA DOBAVO IN ODJEM TOPLOTE IZ DISTRIBUCIJSKEGA OMREŽJA V OBČINI JESENICE.

Uvodno obrazložitev so dali **Marko Markelj, Ivan Hočevar in Robert Pajk.**

Oto Kelih je povedal, da ga moti, da je seznanjanje s porabniki slabo, saj upravniki stanovanjskih objektov le redko oz. samo enkrat letno skličejo zbere stanovalcev.

Robert Pajk je pojasnil, da so bili Splošni pogoji objavljeni v Uradnem listu, zato so s strani Jeko-in-a apelirali na upravnike, da skličejo sestanke s stanovalci, katerih se bodo udeležili tudi predstavniki Jeko-In-a. Do sedaj so bili povabljeni na štiri zbere stanovalcev, katerih so se tudi udeležili.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance se je seznanil s Poročilom o izvrševanju sprejetega Terminskega plana za uveljavitev Splošnih pogojev za dobavo in odjem toplote iz distribucijskega omrežja v občini Jesenice.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 13: INFORMACIJA O LETNEM POROČILU JEKO-IN, D.O.O. JESENICE ZA LETO 2011.

Uvodno obrazložitev sta dala **Marko Markelj** in **Ivan Hočevar**.

Oto Kelih je ponovno poudaril, da je neresno, da se ta informacija obravnava šele meseca oktobra, saj se je pred leti to poročilo obravnavalo v mesecu maju ali juniju. Povedal pa je tudi, da se je na Občinskem svetu že velikokrat podalo določene predloge, da je potrebno pregledati kadrovske organizacije v podjetju, pa na tem ni bilo nič narejenega. Poleg sta na Jesenicah glede ogrevanja dve podjetji, s cenami ogrevanja pa je občina v samem vrhu, naslednja je skoraj 20 % za Jesenicami. Strinja se, da so cene že dolgo časa zamrznjene, vendar ni vse v cenah, veliko je tudi v organizaciji dela, zato je bilo že v lanskem letu rečeno, da je potrebno urediti področje skupnih služb, pa do danes na tem ni bilo še nič narejenega.

Opozoril je tudi, da se v praksi pojavlja, da določeni interni Pravilniki lahko tudi škodujejo uporabnikom.

Odgovore na izpostavljena vprašanja in dileme je podal direktor JKP JEKO-IN, d.o.o. Jesenice **Ivan Hočevar**.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP

- 1. Do decembrske seje Občinskega sveta občine Jesenice JKP JEKO-IN, d.o.o., Jesenice pripravi poročilo o izvajanju organizacije dela in o kadrovskih dopolnitvah oz. spremembah v javnem podjetju.**
- 2. Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme Informacija o Letnem poročilu JEKO-IN, d.o.o. Jesenice za leto 2011.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 14:
INFORMACIJA O IZVAJANJU VEČJIH PROJEKTOV V OBČINI JESENICE ZA
OBDOBJE JANUAR – SEPTEMBER 2012.

Uvodno obrazložitev je dala **mag. Vera Djurić Drozdek**.

Igor Arh:

Ker glede obvoznice Lipce do konca leta 2012 še ni nič realiziranega in predvidenega, bi želel odgovor, kako se bo ta projekt odvijal naprej po predvidenem terminskem planu in s predvidenim obsegom sredstev. Zanima pa ga tudi projekt izgradnje kanalizacije Podmežakla. V poročilu JEKO-IN-a je predvideno, da mora biti kanalizacija urejena do leta 2015, čeprav se ta projekt odmika že tretje, ali celo četrto leto. Sedaj je premaknjen v leto 2013, pa še vedno no garancije, da se bo dejansko realiziral. Zanima ga, kaj se bo zgodilo, če ta naselja do leta 2015 ne bodo priključna na centralno čistilno napravo. Ali bo potrebno potem na tem koncu občine zgraditi male čistilne naprave ter plačevati večje takse in dajatve, da se bo ugodilo zakonodaji?

Marko Markelj je pojasnil, da je glede izgradnje obvoznice Lipce pripravljen pisen odgovor, ki bo objavljen v Jeseniških novicah.

Na vprašanja **Borisa Dolžana**, kaj je z obnovo dvorane v Kulturnem domu na Hrušici je **Marko Markelj** odgovoril, da se investicija zamika, ker Občina Jesenice še nima sklepa Ministrstva o sofinanciranju.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance se je seznanil z Informacijo o izvajanju projektov v občini Jesenice v obdobju januar – september 2012.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

TOČKA 15:
VPRAŠANJA IN POBUDE.

Vprašanj in pobud ni bilo, zato je predsednik s sejo zaključil ob 18.40 uri.

ZAPISALA:
NADA POPOVIČ

PREDSEDNIK:
OTO KELIH